

 **LAMINOX**
IDRO

IGN D

 **RISCALDAMENTO**
MADE IN ITALY



DESIGN DAL CUORE CALDO

STUFE AIR

EN 14785: 2006

Riscaldamento a pellet





DESIGN DAL CUORE CALDO



INDICE



Info generali	Pg		Pg
“Laminox Remote Control 2.0” - WI-FI	04	Bonus / EcoBonus / Superbonus	10
Braciere Autopulente Omnia Laminox	05	Rivestimenti / Avvertenze	14
Etichettature • Certificazioni	06	Cartella Colori	15
Guida all’acquisto	07	Legenda Icone	16
Conto Termico	08		
Potenza/Stufe Air	Pg		Pg
Inserti			
7,0Kw (P _{NOM} 7,0kW) _____	18	GRAZIA air	37
ZEFIRO air	19	MARGHERITA air	37
12Kw (P _{NOM} 12,0kW) _____	20	(P _{NOM} 9,0kW) _____	38
EOLO air BL	22	JESSICA SILENT 9 air BL	39
EOLO air	22	10,0Kw (P _{NOM} 10,0kW) _____	40
Stufe			
7Kw (P _{NOM} 6,0kW) _____	24	VERONICA GHOST 9 air BL	42
JESSICA 7 air BL	26	ELISA GHOST air	42
VERONICA 7 air BL	26	11Kw (P _{NOM} 11,0kW) _____	44
ADA air	27	BUTTERFLY air BL (Bifacciale)	46
PRIMULA 7 air	27	BUTTERFLY air BL (Monofacciale)	46
ROSA air	27	12Kw (P _{NOM} 12,0kW) _____	48
(P _{NOM} 7,0kW) _____	28	DALIA Omnia air BL	49
EMMA 7 air BL	29	DALIA Omnia air LUX	49
(P _{NOM} 7,0kW) _____	30	DALIA Omnia air PLUS	49
JESSICA SILENT 7 air BL	31	(P _{NOM} 12,0kW) _____	50
8Kw (P _{NOM} 7,0kW) _____	32	JESSICA 11/11c Air BL	52
BICE air	33	VERONICA 11/11c Air BL	52
9Kw (P _{NOM} 9,0kW) _____	34	MARIACHIARA Air	52
JESSICA 9 air BL	36	14Kw (P _{NOM} 14,0kW) _____	54
JESSICA 9 SN Air BL	36	DALIA air	55
VERONICA 9 air BL	36	16Kw (P _{NOM} 16kW) _____	56
VERONICA 9 SN Air BL	36	VALENTINA Air LUX BL	58
CARLA air	37	VALENTINA Air Prestige	58
		VALENTINA Air LUX	58
		VALENTINA Air PLUS	58

 **LAMINOX**
IDRO



LAMINOX, dal 1964 **azienda leader mondiale** nel mercato delle stufe.

Dall'**esperienza** e dal **know-how** maturato negli anni nasce **LAMINOX IDRO**.

Stufe a **pellet minuziosamente progettate** per offrire **riscaldamento ecologico** in totale **sicurezza** grazie agli interni in ghisa indeformabili uniti agli elevati spessori degli acciai delle strutture e alle **valvole brevettate**, a tenuta stagna, in grado di isolare completamente il bruciatore dal dispositivo pellet.



DESIGN
RICERCATO



BASSA
RUMOROSITÀ



QUALITÀ



OTTIME
COMBUSTIONI



ELEVATI
RENDIMENTI



AFFIDABILITÀ



SICUREZZA



Controlla il tuo prodotto Laminox **direttamente dal tuo smartphone**

LAMINOX REMOTE CONTROL



PLT-MODULO WI-FI (optional)

Il **PLT-MODULO WI-FI** permette la gestione remota della stufa, termostufa o caldaia tramite i telefoni smartphone di ultima generazione, grazie alla **APP dedicata "Laminox Remote Control 2.0"**.

Available on



L'App **Laminox Remote Control 2.0**, dal design semplice e intuitivo, consente l'accesso ed il controllo da remoto della tua stufa, termostufa o caldaia, direttamente dal tuo smartphone. La gestione semplificata ti permette di **accendere e spegnere** tutti i nostri prodotti, **regolare la temperatura ambiente**, impostare il **cronotermostato settimanale** e **gestire tutti gli allarmi** con estrema semplicità.

RADIOCOMANDO

PLT-RADIOCOMANDO

(optional in fase di ordine)
di serie su inserti e altri modelli



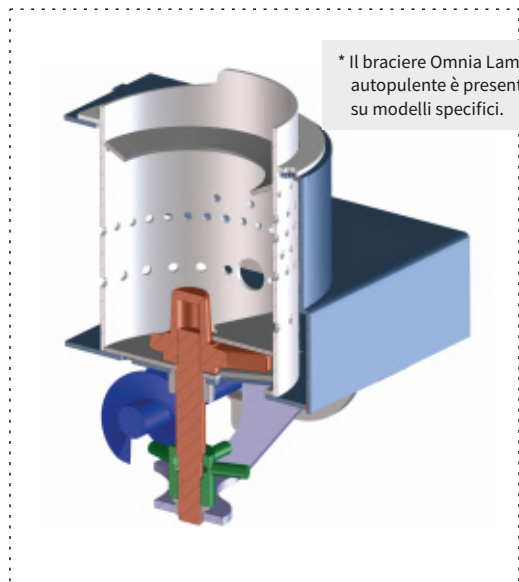


BRACIERE AUTOPULENTE

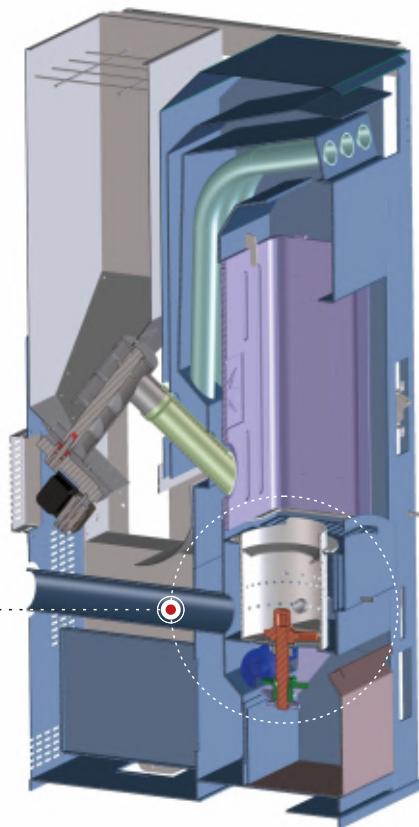
OMNIALAMINOXCCS*



Il braciere **Omnia Laminox CCS** autopulente **ottimizza il processo di combustione** garantendo il giusto apporto di aria primaria e **riduce le operazioni di pulizia del braciere.**



* Il braciere Omnia Laminox CCS autopulente è presente solo su modelli specifici.





ETICHETTATURE & CERTIFICAZIONI



Il Prodotto può accedere a **CONTO TERMICO 2.0**



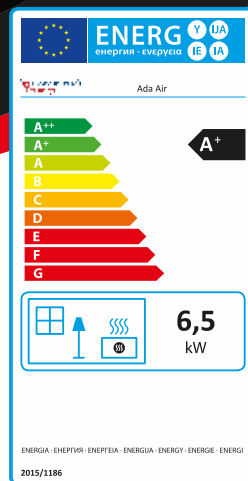
Il Prodotto può accedere a **DETRAZIONI FISCALI**



Certificazione **francese** rilasciata dall'agenzia per l'ambiente e l'energia ADEME su prodotti che garantiscono **performance energetiche elevate e rispetto ambientale.**



Certificazione dell'**ufficio federale tedesco** per l'economia ed il controllo delle esportazioni a favore della promozione sull'uso efficiente dell'energia da biomasse.



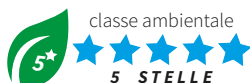
Indicazioni della classe di efficienza energetica in base ai regolamenti

UE 2015/1187 e UE 2015/1186

CE Marchio di **conformità alle norme Europee**



Classificazione ambientale a stelle



classe ambientale
5 STELLE



classe ambientale
4 STELLE

Con il decreto 7 novembre 2017 n. 186 entrato in vigore il 2 gennaio 2018 il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare ha emanato il **“Regolamento recante la disciplina dei requisiti, delle procedure e delle competenze per il rilancio di una certificazione dei generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide.”** Classificazione ambientale a stelle. Il regolamento introduce il sistema di classificazione a stelle (da 2 a 5 stelle), attribuite a tutti i generatori di calore: **stufe, termostufe e caldaie** in base ai loro rendimenti ed emissioni. Maggiore sarà il numero di stelle, maggiore sarà l'efficienza del prodotto. **Una stufa, termostufa o caldaia può considerarsi ecologica se offre prestazioni ambientali che raggiungano almeno le 4 STELLE.**

! Dal **2022** potranno accedere a conto termico solo i prodotti certificati con **almeno ★★★★★ 4 STELLE**

Alcune regioni in Italia (Lombardia, Veneto, Piemonte, Emilia Romagna e Toscana) hanno adottato misure specifiche per limitare sia l'accensione sia la nuova installazione di apparecchi con bassa efficienza, a favore di prodotti più ecologici.

CE Tutti i prodotti Laminox Idro hanno ottenuto le certificazioni richieste dalle normative vigenti : **EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815**

*All Laminox Idro products have obtained the certifications required by current regulations: **EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815***



GUIDA ALL'ACQUISTO

Prima dell'acquisto, verificare i seguenti punti:



1

CANNA FUMARIA

La canna fumaria deve essere idonea alle specifiche condizioni di funzionamento e in conformità alle norme di prodotto pertinenti. Tutti i componenti devono essere realizzati con materiali aventi classe di reazione al fuoco A1 secondo la UNI EN 13501-1. In particolare non è ammesso l'utilizzo di tubi metallici flessibili o estensibili.

2

CANALE FUMO

Per il collegamento del camino o della stufa, il canale fumo deve avere un percorso più breve possibile limitando al massimo i tratti orizzontali, deve essere coibentato nel caso passi in locali da non riscaldare o all'esterno, non deve attraversare locali dove sia vietata l'installazione deve prevedere un sistema di raccolta condensa e un'altezza minima di 4 m. Inoltre lo scarico dei prodotti della combustione deve avvenire a tetto. È vietato lo scarico diretto a parete o verso spazi chiusi anche a cielo libero. Normativa di riferimento UNI 0683-2012.

3

IL COMIGNOLO

Deve garantire lo smaltimento dei residui della combustione proteggendo da eventi atmosferici (es. pioggia e vento) e corpi estranei. La sezione d'uscita deve essere doppia rispetto al diametro della canna.

4

PRESA D'ARIA

Il locale di installazione deve prevedere idonee prese d'aria volte a garantire una completa ed efficiente combustione.

SCEGLIERE IN BASE AL TIPO DI PRODOTTO D'INTERESSE

• **LE STUFE AIR E AIR CANALIZZATE**

I prodotti Air devono essere scelti con attenzione in quanto stufe o inserti in grado di lavorare soprattutto nell'ambiente dove sono installati. I prodotti canalizzati rendono possibile il riscaldamento di più locali attraverso ventilatori ed uscite supplementari, per una valutazione ottimale si consiglia di verificare sempre le distanze massime ammesse.

• **ITERMOPRODOTTI**

I termoprodotti devono essere scelti valutando con attenzione la potenza termica complessiva necessaria all'impianto di riscaldamento e il luogo di installazione.

La valutazione può essere fatta in base a volume complessivo da riscaldare, il grado di isolamento dell'abitazione, l'esposizione e la zona climatica di appartenenza.

• **COMBUSTIBILE**

Legna o pellet di legno. Nel caso si scelgano prodotti a pellet, acquistare sempre pellet di buona qualità, certificati e con basso residuo di cenere, in modo da garantire nel tempo il buon funzionamento dei prodotti acquistati.



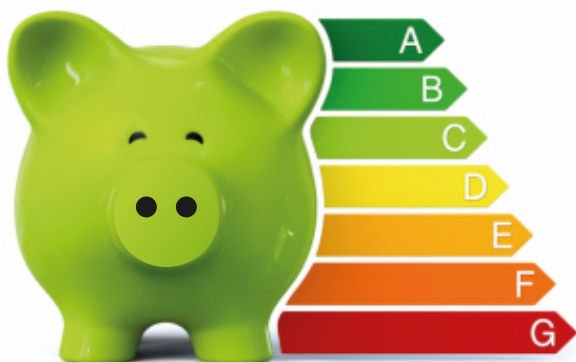
CONTO TERMICO 2.0

INCENTIVI PER L'INCREMENTO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E LA PRODUZIONE DI ENERGIA

Stufe, termostufe e caldaie Laminox Idro rientrano negli incentivi del Conto Termico. Nel sito internet www.laminoxidro.com troverete l'elenco completo dei prodotti incentivabili e l'importo dell'incentivo.

Il **Conto Termico** incentiva interventi per l'**incremento dell'efficienza energetica e la produzione di energia termica** da fonti rinnovabili per impianti di piccole dimensioni. I beneficiari sono principalmente le Pubbliche amministrazioni, ma anche imprese e privati, che potranno accedere a fondi per **900 milioni di euro annui, di cui 200 destinati alle PA**. Grazie al Conto Termico è possibile riqualificare i propri edifici per migliorarne le prestazioni energetiche, riducendo

in tal modo i costi dei consumi e recuperando in tempi brevi parte della spesa sostenuta. Recentemente, il Conto Termico è stato rinnovato rispetto a quello introdotto dal **D.M. 28/12/2012**. Oltre ad un ampliamento delle modalità di accesso e dei soggetti ammessi (sono ricomprese fra le PA anche le società in house e le cooperative di abitanti), sono previsti nuovi interventi di efficienza energetica. È stata inoltre rivista la dimensione degli impianti ammissibili e snellita la procedura di accesso diretto per apparecchi con caratteristiche già approvate e certificate (**Catalogo**). Il limite massimo per l'**erogazione degli incentivi** in un'unica rata è di 5.000 euro e i tempi di pagamento sono all'incirca di 2 mesi.



Sia la domanda presentata in **accesso diretto** che quella mediante **prenotazione** sono **valutate dal GSE** secondo le disposizioni dei **procedimenti amministrativi regolati dalla Legge 241/90**.

(fonte: www.gse.it)



REGOLE E REQUISITI PER L'ACCESSO

Di seguito i requisiti, le modalità d'accesso e la regolamentazione sugli incentivi del Conto Termico. **Requisiti e modalità d'accesso. I soggetti che possono richiedere gli incentivi del nuovo Conto Termico sono:**

- Le Pubbliche amministrazioni Sono inclusi gli ex Istituti Autonomi Case Popolari, le cooperative di abitanti iscritte all'Albo nazionale delle società cooperative edilizie di abitazione e dei loro consorzi costituiti presso il Ministero dello Sviluppo Economico, nonché le società a patrimonio interamente pubblico e le società cooperative sociali iscritte nei rispettivi albi regionali.
- I soggetti privati: L'accesso ai meccanismi di incentivazione può essere richiesto direttamente da questi soggetti o tramite una ESCO: le Pubbliche amministrazioni dovranno sottoscrivere un contratto di prestazione energetica, i soggetti privati un contratto di servizio energia.

Nello specifico, dal 19 luglio 2016 possono presentare richiesta di incentivazione al GSE solamente le ESCO in possesso della certificazione, in corso di validità, secondo la norma UNI CEI 11352. L'accesso agli incentivi può avvenire attraverso due modalità:

- tramite Accesso Diretto: la richiesta deve essere presentata entro 60 giorni dalla fine dei lavori.

È previsto un iter semplificato per gli interventi riguardanti l'installazione di apparecchi di piccola taglia (per generatori fino a 35 kW e per sistemi solari fino a 50 m²) nel caso di installazione di componenti con caratteristiche garantite che sono contenuti nel Catalogo degli apparecchi domestici, pubblicato e aggiornato periodicamente dal GSE.

- tramite Prenotazione: per gli interventi ancora da realizzare, esclusivamente nella titolarità delle PA o delle ESCO che operano per loro conto, è possibile prenotare l'incentivo prima ancora che l'intervento sia realizzato e ricevere un acconto delle spettanze all'avvio dei lavori, mentre il saldo degli importi dovuti sarà riconosciuto alla conclusione dei lavori, in analogia a quanto viene attuato per la modalità in Accesso Diretto.

Per la prenotazione dell'incentivo, le PA possono presentare una domanda a preventivo, trasmettendo al GSE uno dei seguenti set di documenti:

- una Diagnosi Energetica e un atto amministrativo attestante l'impegno alla realizzazione di almeno un intervento tra quelli indicati nella Diagnosi Energetica stessa;
- un contratto di prestazione energetica stipulato tra la PA e una ESCO oppure copia del contratto stipulato per l'affidamento, a seguito di gara, del servizio energia pertinente all'intervento proposto;
- un provvedimento o un atto amministrativo attestante l'avvenuta assegnazione dei lavori con il verbale di consegna dei lavori stessi.



DETRAZIONI FISCALI per stufe e caldaie Pellet

BONUS CASA

Detrazione **50%**

per interventi di ristrutturazione edilizia

Questo incentivo si può ottenere in caso di ristrutturazione edilizia e permette di recuperare tramite detrazione discale in 10 rate annuali o cessione del credito con sconto in fattura* il 50% della spesa sostenuta.

La detrazione si può ottenere anche in assenza di altre opere edilizie, è sufficiente la semplice installazione/sostituzione dell'apparecchio a biomassa

BONUS

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per: acquisto della stufa, posa in opera, installazione e prima accensione, realizzazione della canna fumaria

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia requisiti previsti
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione

- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante"
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA

Che requisiti deve avere il prodotto?

Il prodotto installato deve avere un rendimento superiore al 70%

**Lo sconto in fattura per il Bonus casa si può applicare solo in presenza di altri interventi con presentazione di titoli autorizzativi (SCIA, CILA, DIA)*

Documenti Utili

- Guida ENEA
- FAQ - Bonus Casa
- Attestato del Produttore

ECOBONUS

Detrazione 50%

per interventi di riqualificazione energetica dell'impianto

Questo incentivo si può ottenere in caso di interventi di riqualificazione energetica dell'impianto di riscaldamento e permette di recuperare tramite detrazione fiscale in 10 rate annuali o cessione del credito con sconto in fattura il 50% della spesa sostenuta

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per: acquisto della stufa, posa in opera, installazione e prima accensione, realizzazione della canna fumaria

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia i requisiti previsti
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione
- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante"
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA

- Farsi rilasciare un'asseverazione di un tecnico abilitato, nel caso di nuova installazione o di sostituzione con nuovo generatore più potente di più del 10% rispetto a quello sostituito.
- *L'asseverazione non è necessaria nel caso di semplice sostituzione*

Che requisiti deve avere il prodotto?

- Rendimento maggiore o uguale al 85%
- Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa
- Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione

Documenti Utili

- Vademecum Ecobonus ENEA
- FAQ - Ecobonus
- Attestato del Produttore

ECOBONUS

Detrazione 65%

per interventi di riqualificazione energetica globale dell'edificio

Questo incentivo si può ottenere in caso di interventi di riqualificazione energetica globale dell'edificio e permette di recuperare tramite detrazione fiscale in 10 rate annuali o cessione del credito con sconto in fattura il 65% della spesa sostenuta

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per l'acquisto della stufa, la posa in opera, l'installazione e la prima accensione, la realizzazione della canna fumaria

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia i requisiti previsti
- Realizzare un progetto di riqualificazione dell'immobile (involucro ed impianto)
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione

- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante"
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA
- Farsi rilasciare da un tecnico abilitato un'asseverazione che attesti il rispetto dei requisiti previsti di un tecnico abilitato

Che requisiti deve avere il prodotto?

- Rendimento maggiore o uguale al 85%
- Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa
- Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione

Documenti Utili

- **Vademecum Riquilificazione Globale ENEA**
- **FAQ – Ecobonus**
- **Attestato del Produttore**

SUPERBONUS

Detrazione 110%

per interventi di riqualificazione energetica globale

Questo incentivo si può ottenere in caso di interventi riqualificazione energetica globale dell'edificio e permette di recuperare tramite detrazione fiscale in 5 rate annuali o cessione del credito con sconto in fattura il 110% della spesa sostenuta.

Quali spese si possono detrarre?

Rientrano nella detrazione tutte le spese per l'acquisto della stufa, la posa in opera l'installazione e la prima accensione, la realizzazione della canna fumaria

Cosa bisogna fare per ottenere l'incentivo?

- Acquistare un prodotto che abbia i requisiti previsti
- Realizzare un progetto di riqualificazione

dell'immobile che consenta di migliorare di almeno due classi l'efficienza energetica dell'edificio

- Farsi rilasciare l'attestato di prestazione energetica dell'edificio (APE) pre e post intervento
- Farsi rilasciare la dichiarazione di conformità dell'installazione
- Effettuare il pagamento con l'apposito "bonifico parlante"
- Effettuare entro 90 giorni dalla fine dei lavori le comunicazioni all'ENEA
- Farsi rilasciare da un tecnico abilitato un'asseverazione che attesti il rispetto dei requisiti previsti e con cui si certifica che le spese sono congrue
- Farsi rilasciare da un commercialista o intermediario abilitato il visto di conformità

Che requisiti deve avere il prodotto?

Stufe e caldaie a pellet possono accedere al superbonus in 2 modi diversi,

- Come **INTERVENTO TRAINANTE** se si rispettano i seguenti requisiti:
 - Sostituzione di un impianto di climatizzazione invernale con una Caldaia a biomassa a 5 stelle
 - Abitazione unifamiliare e situata in un comune non soggetto a procedure di infrazione per la qualità dell'aria e in zona non metanizzata
- Come **INTERVENTO TRAINATO** se si effettua almeno un intervento trainante e se il generatore rispetta i requisiti richiesti dall'**ECOBONUS**, cioè:
 - Rendimento maggiore o uguale al 85%
 - Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa
 - Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione

Documenti Utili

- **Guida Superbonus Agenzia delle entrate**
- **FAQ – Superbonus**

BONUS CASA
ECOBONUS
SUPERBONUS

	Ristrutturazione Edilizia	Riqualificazione energetica impianto	Riqualificazione energetica globale dell'edificio	Intervento trainante	Intervento trainato
Importo Detrazione	50%	50%	65%	110%	110%
Requisiti Prodotto	Rendimento > 70%	Rendimento ≥ 85 % Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione	Rendimento ≥ 85 % Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione	Caldaia con Certificato ambientale a 5 stelle	Rendimento ≥ 85 % Certificato Ambientale a 4 stelle nel caso di sostituzione di un generatore a biomassa Certificato ambientale a 5 stelle nel caso di sostituzione di un generatore non a biomassa o di nuova installazione
A chi si rivolge	Privati	Privati ed Aziende	Privati ed Aziende	Privati ed Aziende	Privati ed Aziende
Quali edifici	Immobili residenziali	Edifici esistenti di tutte le categorie catastali	Edifici di tutte le categorie catastali con impianto di riscaldamento esistente	Edifici di tutte le categorie catastali con impianto di riscaldamento esistente	Edifici di tutte le categorie catastali con impianto di riscaldamento esistente
Tetto di spesa	€ 96.000	€ 30.000	€ 100.000	Dipendente dalla categoria di intervento	Dipendente dalla categoria di intervento
Trasmissione e dati a ENEA Obbligatoria	Entro 90 giorni data fine dei lavori	Entro 90 giorni data fine dei lavori	Entro 90 giorni data fine dei lavori	Entro 90 giorni data fine dei lavori	Entro 90 giorni data fine dei lavori
Modalità di erogazione detrazione fiscale	10 rate annuali	10 rate annuali	10 rate annuali	5 rate annuali	5 rate annuali
Cessione del credito	Solo se l'installazione dell'impianto a biomassa rientra in un intervento di recupero del patrimonio edilizio e in presenza di un titolo autorizzativo (SCIA, CILA, DIA)	SI	SI	SI	SI

RIVESTIMENTO

BLACK LINE

VETRO TOTAL BLACK

RAUL
FROLLÀ
industrial design

La nuova linea, firmata dal designer **Raul Frollà**, unisce **innovazione, tecnologia e design**. L'inconfondibile **sportello con vetro esterno oscurato «Total Black»** esalta il carattere delle **linee essenziali e ricercate** di un prodotto tutto italiano.

...INNOVATIVA, CONTEMPORANEA ED ELEGANTE!



Avvertenze



Laminox S.r.l. si riserva il diritto di modificare senza preavviso i propri prodotti con l'intento di migliorarli senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. I dati tecnici, e le foto pertanto non possono essere considerate un contratto nei confronti di terzi. Tutti i dati tecnici contenuti nel presente manuale sono stati ottenuti con pellet certificato e approvato in conformità alle normative ÖM 7135. Chiedete al vostro rivenditore le informazioni necessarie sul dimensionamento e l'installazione relative al prodotto, prima di procedere all'acquisto.



Laminox S.r.l. se réserve le droit de modifier les produits avec l'intention de les améliorer sans porter préjudice aux caractéristiques essentielles. Les données techniques et les photos ne peuvent donc être considérées comme un contrat par rapport à des tiers. Toutes les données techniques reportées ici ont été relevées en utilisant des pellets certifiés et homologués selon les normes ÖM 7135. Demander au revendeur, avant l'achat, toutes les informations nécessaires relatives au dimensionnement et à l'installation aux normes du produit.



Laminox S.r.l. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso sus productos con la intención de mejorarlos sin perjudicar las características esenciales y los datos técnicos, por lo que las fotografías no pueden ser consideradas un contrato hacia terceras partes. Todos los datos técnicos contenidos en el presente manual han sido obtenidos utilizando pellet certificado y homologado de acuerdo con las normativas ÖM 7135. Solicitar a su distribuidor todo tipo de información necesaria acerca del dimensionamiento y de la instalación aplicable al producto antes de adquirirlo.

Laminox S.r.l. reserves the right to change or modify its products without notice with the intent of improving them without affecting their essential characteristics.



Technical data and photos cannot therefore be considered against third party contract. All technical data hereby reported were collected using pellets certified and approved according to ÖM 7135 regulations. Request all necessary information for dimensioning and installation in accordance with the product from your dealer before purchase.

Die Firma Laminox S.r.l. behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen,



die ihrer Verbesserung dienen und ihre grundlegenden Eigenschaften beibehalten die technischen Daten sowie die Fotos können daher gegenüber Dritten nicht als verbindlich betrachtet werden. Alle angegebenen technischen Daten wurden mit Pelletöfen ermittelt, die gemäß der Norm ÖM 7135 zertifiziert und zugelassen sind. Holen Sie vor dem Kauf beim Händler sämtliche Informationen ein, die für die fachgerechte Dimensionierung und Installation des Produktes benötigt werden.

Laminox S.r.l. reservase o direito de alterar sem pré-aviso os seus produtos com o objectivo de melhorá-los, sem prejudicar as características essenciais e os dados técnicos e, como tal, as fotografias não podem ser consideradas um contrato em relação a terceiros.



Todos os dados técnicos fornecidos foram medidos utilizando pellets certificados e homologados de acordo com as normativas ÖM 7135. Antes da compra, solicitar ao revendedor todas as informações necessárias para o dimensionamento e instalação correctos do produto.



* Le foto ambientate nel presente catalogo sono state inserite per esigenze grafiche, pertanto non possono essere considerate esempi di installazione.

RIVESTIMENTI

COATING

LUX/BL



Acciaio verniciato



PLUS



Acciaio verniciato



PRESTIGE



Maiolica TOP e LATERALI



MAIOLICA



Maiolica TOP e LATERALI



* MAIOLICHE: le maioliche, frutto di pregevole fattura artigianale, come tali possono avere micro difformità sulla superficie ed i colori possono avere tonalità diverse rispetto al RAL citato, tali caratteristiche ne comprovano la pregiata natura.

* MAJOLICAS: majolicas, fruit of exquisite craftsmanship, may have on the surface micro differences and colors can have different tones compared to mentioned RAL, these features will prove their fine quality.

CARTELLA COLORI

COLOR CHART

Col	Cod	RAL						
	R	3004	Rosso Bordeaux	Burgundy red	Rouge bordeaux	Bordeauxrot	Rojo burdeos	Bordeaux
	RS	3003	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo	Vermelho
	B	9016	Bianco	White	Blanc	Weiß	Blanco	Branco
	N		Antracite	Charcoal	Anthracite	Anthrazit	Antracita	Antracite
	M	8025	Marrone	Brown	Marron	Braun	Marrón	Castanho
	BL	5025	Blu	Light blue	Bleu ciel	Hellblau	Azul	Azul
	A	1015	Avorio	Ivory	Ivoire	Elfenbeinfarben	Marfil	Marfim
	C	8023	Cuoio	Leather	Cuir	Leder	Cuero	Couro
	Z		Bronzo	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze
	T	8023	Terra di Siena	Sienna	Terre de Sienne	Italienischer Ocker	Ocre Siena	Castanho Siena
	L	9005	Nero Lucido	Glossy black	Noir Brillant	Glänzend Schwarz	Negro Brillante	Preto Brillhante
	NM		Nero Raggrinzante	Wrinkle Black	Rides Noir	Faltenschwarz	Negro Arrugado	Preto Enrugado
	XM	9007	Grigio Alluminio	Grigio Alluminio	Gris Aluminium	Aluminiumgrau	Gris Aluminio	Cinza de alumínio



I colori rappresentati in questa tabella e nel catalogo hanno un valore puramente indicativo e non possono in alcun caso essere considerati come tinte di riferimento per eventuali difformità di colore rispetto a quelli reali.

LEGENDA ICONE

KEY ICONS



	Vetro Ceramico resistente a 800°C	Ceramic glass resistant to 800°C	Vitre en verre céramique résistante 800°C	Keramikglas-scheibe hitzebeständig bis 800 °C	Vidrio cerámico resistente 800 °C	Vitrocêrâmica resistente a 800 °C
	Programmazione giornaliera, settimanale e weekend	Daily/weekly weekend programming	Programmation journalière hebdomadaire week-end	Tages-/Wochen-/Wochenendprogrammierung	Programación diaria semanal de fin de semana	Programação diária semanal fim-de-semana
	Cassetto cenere estraibile	Pull-out ash drawer	Tiroir à cendres extractible	Ausziehbare Aschelade	Cajón de cenizas extraíble	Gaveta de cinzas removível
	Possibilità APP Laminox Remote Control	APP Laminox Remote Control optional	Possibilité APP Laminox Remote Control	Laminox Remote-APP Steuerung auf Anfrage erhältlich	Posibilidad APP Laminox Remote Control	Possibilidade APP Laminox Remote Control
	Possibilità di carico da serbatoio aggiuntivo	Loading from additional tank optional	Possibilité de chargement depuis le réservoir supplémentaire	Beladung durch Zusatzbehälter möglich	Posibilidad de cargar desde un depósito adicional	Possibilidade de carregamento de depósito adicional
	Sonda Ambiente	Room temperature sensor	Sonde de la température ambiante	Raumtemperatursonde	Sonda temperatura ambiente	Sonda da temperatura ambiente
	Telecomando	Remote control	Télécommande	Fernbedienung	Mando a distancia	Controlo remoto
	Predisposizione termostato esterno	External thermostat set-up	Prédisposition thermostat extérieur	Vorbereitung für externes Thermostat	Predisposición del termostato externo	Préinstalação para termostato externo
	Ventilazione forzata	Forced ventilation	Ventilation forcée	Zwangsbelüftung	Ventilación forzada	Ventilação forçada
	Tiraggio naturale	Natural draft	Tirage naturel	Natürlichem Abzug	Tiro natural	Tiragem natural

						
	Potenza termica irraggiata	Radiated thermal power	Puissance thermique rayonnée	Ausgestrahlte Wärmeleistung	Potencia térmica irradiada	Potência térmica radiada
	Consumo orario pellet min/max	Min/max hourly pellet consumption	Consommation horaire de pellets min/max	Min./Max. Pelletverbrauch pro Stunde	Consumo horario pellet mín/máx	Consumo horário pellets min/máx
	Volume riscaldabile indicativo	Indicative heatable volume	Volume de chauffage indicatif	Beheizbares Volumen (Richtwert)	Volumen calentable indicativo	Volumen de aquecimento indicativo
	Colori	Colours	Couleurs	Farben	Colores	Cores
	Potenza termica globale	Global thermal power	Puissance thermique Globale	Gesamte Wärmeleistung	Potencia térmica Global	Potência térmica global
	Potenza termica nominale min./max	Min/Max rated thermal power	Puissance thermique nominale min/ma	Min./Max. Nenn-Wärmeleistung	Potencia térmica nominal mín/máx	Potência térmica nominal min/máx
	Rendimento medio	Average efficiency	Rendement moyen	Durchschnitt-tliche Leistung	Rendimiento medio	Rendimento médio
	Capacità serbatoio pellet	Tank capacity pellet	Capacité réservoir à pellets	Fassungsvermögen des Pellet-behälters	Capacidad del depósito de pellet	Capacidade do depósito de pellets
	Alimentazione	Power supply	Alimentation	Stromversorgung	Alimentación	Alimentação
	Assorbimento elettrico max	Current draw max	Absorption électrique max	Stromaufnahme max	Absorción eléctrica max	Absorção eléctrica max
	Scarico fumi	Fume outlet	Évacuation des fumées	Rauchabzug	Descarga de humos	Chaminé
	Dimensioni LxPxH	Dimensions LxDxH	Dimensions LxPxH	Abmessungen BxTxH	Dimensiones (Largo x Ancho x Alto)	Dimensões LxPxH
	Peso	Weight	Poids	Gewicht	Peso	Peso
	Canalizzazione	Channelled ventilation	Ventilation canalisée	Kanalisierte Belüftung	Ventilación canalizada	Ventilacao canalizada
	Dimensioni foro parete	Wall hole dimensions	Dimensions du trou mural	Wandloch Abmessungen	Dimensiones del agujero de la pared	Dimensões do furo de parede

LAMINOX
IDRO



RAUL FROLLÀ
industrial design


BLACK LINE





7,0 kW


• ZEFIRO air


Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia. È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali.

 Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part.

 Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés.

 Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade.

 Producto a pellet Air con diseño limpio y linear. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales.

 Produto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corrediça para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal.

ZEFIRO air

A⁺















Nero Antracite



Gestione con
RADIOCOMANDO



 7,0kW	 150-380W	 7,2kW	 10Kg
 2,9-6,4kW	 230V~ 50Hz	 89,6% %kW	 560x502x575
 100-180m ³	 Ø 80mm	 0,5-1,5kg/h	 75Kg

Optional
App Remote
Control 2.0



ZEFIRO air

LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



classe ambientale

 4 STELLE



12,0 kW

- **EOLO** air **BL**
- **EOLO** air

Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia.

È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali con possibilità di installare sistema di carico supplementare.



Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part. Possibility to install an additional charge system.



Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés. Est également disponible un système de chargement additionnel.



Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade, mit der Möglichkeit einen zusätzlichen Ladesystem zu installieren, ausgestattet.



Producto a pellet Air con diseño limpio y linear. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales, con posibilidad de instalar un sistema de carga adicional.



Produto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corredeira para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal e possibilidade de instalar um sistema de abastecimento adicional.



Gestione con
RADIOCOMANDO

Optional
 App Remote
 Control 2.0



EOLO AIR **BL**

EOLO air *BL*
CANALIZZATO*

A⁺



Nero
Cornice Inox



EOLO air
CANALIZZATO*

A⁺



Nero
Cornice Inox



RAUL
FROLLÀ
industrial design

Gestione con
RADIOCOMANDO



3,5-12,0kW

0,7-2,8kg/h

170-300m³

13,5kW

12,0kW

90%

26Kg

230V~ 50Hz

150-380W










Ø 80mm



EOLO Idro



* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATO

		Thin 		Thin 		Thin 			
EOLO 12 Idro BL *	863x620x805		780x700		150Kg		155Kg	2x220m³/h	L ●
EOLO 12 Idro *	863x580x805	775x580x695	780x700	780x700	126Kg	126Kg	131Kg	2x220m³/h	N ●

LAMINOX
IDRO



FAUL
FROLLÀ
BLACK
LINE



classe ambientale



5 STELLE

classe ambientale



4 STELLE



7,0 kW

- JESSICA 7 air / SN **BL**
- ADA air
- PRIMULA 7 air
- VERONICA 7 air / SN **BL**
- ROSA air

Stufe a pellet aria di bassa potenza dallo stile moderno e tradizionale. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. **Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.**



*Low power pellet stoves having a modern and traditional style. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. **Optionals available: display integrated in the top or with radio control.***



*Poêles à granulés à air de faible puissance avec un style moderne et traditionnel. Les versions canalisables sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. **Disponibile avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.***



*Luftgeführter Pelletofen mit niedriger Leistung in modernem und traditionellem Stil. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. **Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.***



*Estufa a pellet de baja potencia con estilo moderno y tradicional. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Potencia 7, 9, 11 kW. **Disponibile con pantalla integrada en el top o con radiocomando.***



*estufas a pellets de ar de baixa potência com estilo moderno e tradicional. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Potencia de 7, 9, 11 kW. **Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.***

JESSICA 7 air **BL**



Display Touch Screen (solo modelli BL)

Optional App Remote Control 2.0



JESSICA 7 air **BL**

A⁺



Nero lucido



JESSICA 7 SN air **BL**

A⁺



Rosso
bordeaux



HERMETIC

VERONICA 7 air **BL**

A⁺



Bianco



VERONICA 7 SN air **BL**

A⁺



Bronzo



HERMETIC



		 %kW	 Kg/h	 Kg	 mm	 Kg	 Kg Mai	 Kg SN
JESSICA 7 Air	6,6kW	90,7%	0,5-1,5 Kg/h	21Kg	550x570x1055	98Kg	130Kg	-
VERONICA 7 Air	6,6kW	90,7%	0,5-1,5 Kg/h	21Kg	492x550x1060	98Kg	-	108Kg
ADA Air	6,5kW	91%	0,6-1,4 Kg/h	15Kg	472x556x980	84Kg	-	-
PRIMULA Air	6,5kW	91%	0,6-1,5 Kg/h	18Kg	450x507x945	86Kg	-	-
ROSA Air	6,5kW	91%	0,6-1,4 Kg/h	16Kg	472x556x980	84Kg	-	-

JESSICA 7 air Maiolica **BL**

A⁺



Rosso
bordeaux



ADA air

A⁺⁺



Avorio



PRIMULA 7 air

A⁺⁺



Bianco



ROSA air


A⁺⁺





Rosso
bordeaux




 7,0kW



 150-380W

 2,5-6,0kW

 230V 50Hz

 100-170m³

 Ø 80mm

		 Maiolica
JESSICA 7 Air BL	R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●	R ● B ○ N ●
VERONICA 7 Air BL	R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●	
ADA Air	R ● B ○ A ● N ●	
PRIMULA Air	R ● W ○ M ● BL ●	
ROSA Air	R ● B ○ A ● N ●	

LAMINOX
IDRO

NEW
PRODUCT



EMMA 7 SIV air BL

- 800°C
- day week
- ↕
- 🌀
- °C
- 📶
- 🏠
- 🌀

RAUL FROLLÀ
industrial design
BLACK LINE



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE



• EMMA 7 SN air **BL**

7,0 kW

Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 32 cm), **possibilità di scarico fumi superiore.**



*Original line Air stove suitable for hallway installation (only 32 cm deep). **Top fume outlet.***



*Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 32 cm seulement), **possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière.***



*Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 32 cm) **und mit Rauchabzug an der Ober- versehen werden kann.***



*Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 32 cm), **posibilidad de descarga de humos superior.***



*Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 32 cm), **possibilidade de chaminé superior.***

EMMA 7 SN air **BL** CANALIZZATA

A⁺



Rosso
bordeaux



HERMETIC

EMMA 7 SN air **BL** CANALIZZATA

A⁺



nero



HERMETIC

3,2-6,5kW	0,7-1,5kg/h	100-180m ³	7,2kW	7,0kW	92,2%
17Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	892x322x1000	90Kg



Display
Touch
Screen

Optional
App Remote
Control 2.0



LAMINOX
IDRO

NEW
PRODUCT

JESSICA SILENT 7 SW Vair **BL**



RAUL FROLLÀ
industrial design **BLACK LINE**



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE

• JESSICA SILENT 7 air **BL**



7,0 kW

Stufa a pellet stagna con uscita aria calda superiore. Funzione silent. Per il funzionamento a convezione naturale. Vetro oscurato. Struttura acciaio corten. **Disponibile con scarico fumi superiore o posteriore.**



*Watertight pellet stove with upper hot air outlet. Silent function. For natural convection operation. Tinted glass. Corten steel structure. **Available with top or rear smoke outlet.***



*Poêle à pellets étanche avec sortie d'air chaud supérieure. Fonction silencieuse. Pour un fonctionnement par convection naturelle. Verre teinté. Structure en acier Corten. **Disponible avec sortie de fumée supérieure ou arrière.***



*Wasserdichter Pelletofen mit oberem Heißluftauslass. Stille Funktion. Für natürlichen Konvektionsbetrieb. Getöntes Glas. Corten Stahlkonstruktion. **Erhältlich mit Rauchauslass oben oder hinten.***



*Estufa de pellets estanca con salida de aire caliente superior. Función silenciosa. Para funcionamiento por convección natural. Cristal tintado. Estructura de acero corten. **Disponible con salida de humos superior o trasera.***



*Aquecedor Air a pellets com saída superior de ar quente. Função silenciosa. Para operação de convecção natural. Vidro fumê. Estrutura em aço Corten. **Disponível com saída de fumaça superior ou traseira.***

JESSICA SILENT 7 air **BL**
USCITA FUMI SUPERIORE

A⁺



Bianco



NEW
PRODUCT

HERMETIC

JESSICA SILENT 7 air **BL**
USCITA FUMI POSTERIORE

A⁺



Rosso
bordeaux



NEW
PRODUCT

HERMETIC

3,0-6,0kW	0,7-1,4kg/h	160-230m³	7,0kW	7,0kW	91,5%	21Kg
230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	546x546x1095			
120Kg	Display Touch Screen		Optional App Remote Control 2.0			

LAMINOX
IDRO






classe ambientale
 ★★★★★
 4 STELLE


• BICE air





8,0 kW


Stufe ad aria di piccola potenza, possono scaldare locali fino a 210 m³, rivestimento in acciaio in vari colori.

 *Small power air stove which can heat areas of up to 210 m³, colour coated steel.*

 *Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 210 m³, revêtement en acier selon différentes couleurs.*

 *Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 210 m³ heizen können. Stahlverkleidung in verschiedenen Farben.*

 *Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 210 m³, revestimiento en acero en diferentes colores.*













 *Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 210 m³, revestimento em aço de várias cores.*

BICE air

A⁺

★★★★★
Rosso



 8,0kW	 150-380W	 7,8kW	 15Kg
 2,5-7,0kW	 230V~ 50Hz	 90,5% %kW	 472x556x980
 100-165m ³	 Ø 80mm	 0,6-1,4kg/h kg/h	 84Kg

Optional
App Remote
Control 2.0



BICE air

LAMINOX
IDRO



FAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



classe ambientale



4 STELLE



9,0 kW

- JESSICA 9 air / SN **BL**
- VERONICA 9 air / SN **BL**
- CARLA / GRAZIA air
- MARGHERITA air

stufe a pellet aria di bassa potenza dallo stile moderno e tradizionale. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Serbatoio ermetico. **Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.**



*Low power pellet stoves having a modern and traditional style. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. **Optionals available: display integrated in the top or with radio control.***



*Poêles à granulés à air de faible puissance avec un style moderne et traditionnel. Les versions canalisables sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Réservoir étanche. **Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radio-commande.***



*Luftgeführter Pelletofen mit niedriger Leistung in modernem und traditionellem Stil. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter Pellettank. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. **Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.***



*Estufa a pellet de baja potencia con estilo moderno y tradicional. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Depósito hermético, potencia 7, 9, 11 kW. **Disponible con pantalla integrada en el top o con radioccontrol.***



*estufas a pellets de ar de baixa potência com estilo moderno e tradicional. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Silo estanque, potencia de 7, 9, 11 kW. **Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.***

VERONICA 9 Air **BL**



Display Touch Screen (solo modelli **BL**)

Optional App Remote Control 2.0



JESSICA 9 air *BL*
CANALIZZATA *

A⁺



Bianco



JESSICA 9 SN air *BL*

A⁺



Bronzo



HERMETIC

VERONICA 9 air *BL*
CANALIZZATA *

A⁺



Bronzo



VERONICA 9 SN air *BL*

A⁺



Rosso
bordeaux



HERMETIC



* Disponibile
C-Canalizzata



JESSICA 9 Air*

21Kg

550x570x1055

98Kg

110Kg

CARLA Air

15Kg

472x556x980 84Kg

JESSICA 9 SN Air*

21Kg

550x570x1065

104Kg

114Kg

GRAZIA Air C.

21Kg

472x556x980 94Kg^C

VERONICA 9 Air*

21Kg

492x550x1060

98Kg

109Kg

MARGHERITA Air

21Kg

472x556x980 80Kg

VERONICA 9 SN Air*

21Kg

492x550x1060

108Kg

118Kg



JESSICA 9 air Maiolica **BL** CANALIZZATA *

A⁺



Nero



CARLA air

A⁺



Avorio



GRAZIA air CANALIZZATA *

A⁺



Rosso
bordeaux



MARGHERITA air

A⁺





Cuoio



 2,5-8,0kW |  0,5-1,9kg/h

 9,0kW |  230m³ |  8,9kW

 90,5% |  150-380W

 230V~ 50Hz |  Ø 80mm



JESSICA 9	R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ● R ● B ○ N ●
VERONICA 9	R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ● R ● B ○ N ●
CARLA Air	R ● B ○ A ● N ●
GRAZIA Air	R ● B ○ A ● N ●
MARGHERITA Air	R ● C ● A ● N ●

LAMINOX
IDRO

NEW
PRODUCT

JESSICA SILENT 9 air **BL**



RAUL FROLLÀ
industrial design **BLACK LINE**



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE



9,0 kW

• JESSICA SILENT 9 air **BL**

Stufa a pellet stagna con uscita aria calda superiore. Funzione silent. Per il funzionamento a convezione naturale. Vetro oscurato. Struttura acciaio corten. **Disponibile con scarico fumi superiore o posteriore.**



Watertight pellet stove with upper hot air outlet. Silent function. For natural convection operation. Tinted glass. Corten steel structure. **Available with top or rear smoke outlet.**



Poêle à pellets étanche avec sortie d'air chaud supérieure. Fonction silencieuse. Pour un fonctionnement par convection naturelle. Verre teinté. Structure en acier Corten. **Disponible avec sortie de fumée supérieure ou arrière.**



Wasserdichter Pelletofen mit oberem Heißluftauslass. Stille Funktion. Für natürlichen Konvektionsbetrieb. Getöntes Glas. Corten Stahlkonstruktion. **Erhältlich mit Rauchauslass oben oder hinten.**



Estufa de pellets estanca con salida de aire caliente superior. Función silenciosa. Para funcionamiento por convección natural. Cristal tintado. Estructura de acero corten. **Disponible con salida de humos superior o trasera.**



Aquecedor Air a pellets com saída superior de ar quente. Função silenciosa. Para operação de convecção natural. Vidro fumê. Estrutura em aço Corten. **Disponível com saída de fumaça superior ou traseira.**

JESSICA SILENT 9 air **BL**
USCITA FUMI SUPERIORE

A⁺



Rosso
boerdeaux



HERMETIC

JESSICA SILENT 9 air **BL**
USCITA FUMI POSTERIORE

A⁺



Bianco



HERMETIC

2,5-8,0kW |
 0,5-1,9kg/h |
 160-230m³ |
 8,9kW |
 9,0kW |
 90,5% |
 21Kg

230V~ 50Hz |
 380W |
 Ø 80mm |
 546x546x1095

120Kg



Display
Touch
Screen

Optional
App Remote
Control 2.0



LAMINOX
IDRO



FAUL
FROLLÄ
living and design

**BLACK
LINE**



classe ambientale



4 STELLE

• **VERONICA GHOST** air **BL**
canalizzata



10,0 kW

• **ELISA GHOST** air canalizzata

Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 32 cm), **possibilità di scarico fumi superiore o posteriore**. Dotata di due motori di ventilazione, uno anteriore ed uno posteriore regolabile e canalizzabile.



*Original line Air stove suitable for hallway installation (only 32 cm deep). **Top or rear fume outlet.***



*Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 32 cm seulement), **possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière.***



*Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 32 cm) **und mit Rauchabzug an der Ober- oder Rückseite versehen werden kann.***



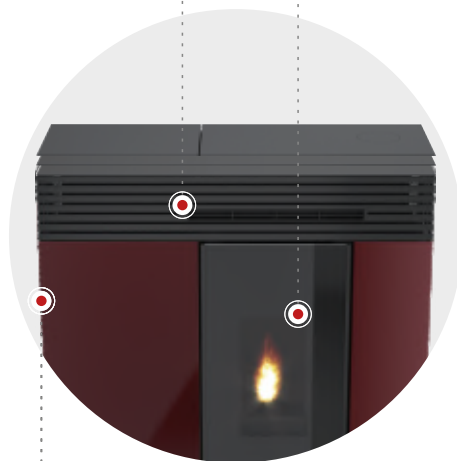
*Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 32 cm), **posibilidad de descarga de humos superior o posterior.***



*Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 32 cm), **possibilidade de chaminé superior ou traseira.***

Alette diffusione Aria

Vetro Total Black



32 cm di Profondità

VERONICA GHOST Air **BL**



Display
Touch Screen
(solo modelli **BL**)

Optional
App Remote
Control 2.0



VERONICA GHOST air **BL**
CANALIZZATA

A⁺



Nero lucido



VERONICA GHOST air **BL**
CANALIZZATA

A⁺



Bianco



ELISA GHOST air
CANALIZZATA

A⁺



Bianco



Solo 29 cm di Profondità



Rivestimento in Acciaio Inox



2,5-9,0kW

0,6-2,1kg/h

230m³

10,2kW

87%

10kW

Ø 80mm

15Kg

230V~ 50Hz

150-380W

1x200m³/h



VERONICA GHOST Air BL can.

922x316x947

115Kg

RS ● B ○

ELISA Air can.

950x290x1000

95Kg

R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●



LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



11,0 kW

• BUTTERFLY air **BL**

Stufa Air a pellet con bruciatore circolare a gassificazione per una combustione particolarmente pulita, senza residui cenere visibili nella camera di combustione. Bifacciale da arredo da installare a centro stanza, particolarmente adatta per locali pubblici con grandi saloni (ristoranti, pizzerie). Braciere circolare autopulente a gassificazione - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.



*Air pellet stove with gasification circular burner for a specially clean combustion, without visible ashes in the combustion chamber. Bi-frontal model to be placed in the middle of the room, suitable for public places with big halls (restaurants, pizzerias, ecc) Circular self cleaning gasification burner - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.*



*Poêle Air à pellet avec foyer circulaire à gazéification pour une combustion exceptionnellement propre sans cendres résiduelles dans chambre de combustion la vue. Modèle à double face à installer dans le centre de la pièce, particulièrement adapté pour les lieux publics avec des grandes pièces de vie (restaurants, pizzerias). Foyer circulaire avec post-combustion - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.*



*Pelletofen mit Vergasungs - Ringbrenner für eine besonders saubere Verbrennung ohne sichtbare Restasche Inder Sicht - Verbrennungskammer; Beidseitig als Einrichtungsgegenstand in der Raummitte verwendbar, besonders geeignet für öffentliche Lokale mit großen Sälen (Restaustaurats, Pizzerien): Selbstreinigende Brennschale zur Vergasun - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.*



*Estufa de pellet Air con quemador circular o gasificación para una combustión especialmente limpia, sin residuos de cenizas en la cámara de combustión a vista. Estufa bifrontal para instalar en el centro de la habitación especialmente adecuada para sitios públicos con grandes salones (restaurantes, pizzerias, ecc.); Braseiro circular con limpieza automática a gasificación - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.*



*Aquecedor Air de pellet com queimador circular de gasificação para uma combustão particularmente limpa, sem resíduos de cinza à vista na câmara de combustão. Versão bifacial a instalar no centro do espaço, particularmente indicada para locais públicos com grandes salas (restaurantes, pizzerias). Braseiro circular com auto-limpador de gaseificação - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.*



Autopulente / **Self-Cleaning Omnia+** a Gassificazione

Optional
App Remote
Control 2.0



BUTTERFLY air **BL** (Bifacciale)
A GASSIFICAZIONE

A⁺



Bianco



BUTTERFLY air **BL** (Monofacciale)
A GASSIFICAZIONE

A⁺



Rosso



BUTTERFLY air **BL** (Bifacciale)
A GASSIFICAZIONE

A⁺



Nero
Raggrinzante



2,5-9,5kW

0,6-2,2kg/h

150-250m³

10,7kW

11,0kW

86,5%

15Kg

230V~ 50Hz

480W

Ø 80mm



Autopulente
**Self-Cleaning
Omnia+**

BUTTERFLY Air a Gassificazione BL



902x444x1245 190Kg RS ● B ○ L ● NM ●



11,0kW



GLAMINOX
TORC

**LAMINOX
IDRO**



DALIA OMNIA air **BL**



Autopulente
Self-Cleaning-Omnia



RAUL
FROLLÀ
industrial design

**BLACK
LINE**



classe ambientale
★★★★☆
4 STELLE



12,0 kW

• DALIA Omnia air **BL**

Stufa aria a pellet dotata di braciore autopulente e cassetto cenere separato dalla camera di combustione. E' dotata di ventilazione forzata anteriore. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni posteriori indipendenti.

Pellet stove equipped with self-cleaning brazier and ash drawer separated from the combustion chamber. It has front forced ventilation. Available also in the version with two back independent canalizations.

Poêle à pellets équipé d'un bracier autonettoyant et d'un tiroir à cendres séparé de la chambre de combustion. Il est équipé d'une ventilation forcée frontale. Existe aussi dans la version avec deux gaines arrière indépendantes.

Luftgeführter Pelletofen mit selbstreinigender Brennschale und von der Brennkammer getrennter Aschenlade. Er ist mit einer Zwangsbelüftung an der Vorderseite ausgestattet. Auch in einer Ausführung mit zwei unabhängigen hinteren Kanälen erhältlich.

Estufa a pellet con brasero autolimpiante y cajón ceniza separado de la cámara de combustión. Tiene ventilación forzada frontal. Disponible también en la versión con dos canalizaciones posteriores independientes.

Estufa de ar a pellets equipada com braseiro de limpeza automática e gaveta de cinzas separada da câmara de combustão. Está equipada com ventilação forçada dianteira. Está disponível também na versão com duas canalizações traseiras independentes.

DALIA Omnia air **BL**

A⁺



Rosso



DALIA Omnia air LUX
CANALIZZATA *

A⁺



Bianco



DALIA Omnia air PLUS
CANALIZZATA *

A⁺



Avorio



3,6-10,8kW	0,8-2,5kg/h	300m³	12,4kW	12,0kW	87%	22Kg
230V~ 50Hz	150-480W	Ø 80mm	570x585x1175	110Kg	116Kg	116Kg

* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATA 2x200m³/h

	RS R A N B Z L NM XM		R A N B M C NM XM
--	----------------------	--	-------------------

Display Touch Screen (solo modelli BL)

Optional App Remote Control 2.0

**LAMINOX
IDRO**



RAUL
FROLLÀ
moderna design

**BLACK
LINE**



classe ambientale



4 STELLE



- **JESSICA 11/11c air *BL***
- **VERONICA 11/11c air *BL*** 12,0 kW
- **MARIACHIARA air**

stufe a pellet aria di bassa potenza dallo stile moderno e tradizionale. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Serbatoio ermetico. **Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.**



*Low power pellet stoves having a modern and traditional style. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. **Optionals available: display integrated in the top or with radio control.***



*Poêles à granulés à air de faible puissance avec un style moderne et traditionnel. Les versions canalisables sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Réservoir étanche. **Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radio-commande.***



*Luftgeführter Pelletofen mit niedriger Leistung in modernem und traditionellem Stil. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter Pellettank. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. **Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.***



*Estufa a pellet de baja potencia con estilo moderno y tradicional. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Depósito hermético, potencia 7, 9, 11 kW. **Disponible con pantalla integrada en el top o con radioccontrol.***



*estufas a pellets de ar de baixa potência com estilo moderno e tradicional. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Silo estanque, potencia de 7, 9, 11 kW. **Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.***

JESSICA 11 Air Mariolice *BL*



Display
Touch Screen
(solo modelli *BL*)

Optional
App Remote
Control 2.0



JESSICA 11/11c air BL
CANALIZZATA *

A+
★★★★☆
Bianco



JESSICA 11/11c air Maiolica BL

A+
★★★★☆
Nero



VERONICA 11/11c air BL
CANALIZZATA *

A+
★★★★☆
Bronzo



MARIACHIARA air
CANALIZZATA *

A+
★★★★☆
Avorio



2,8-11,3kW |
 0,6-2,6kg/h |
 180-320m³ |
 12,6kW |
 12,0kW
 90,3% |
 21kg |
 230V~ 50Hz |
 150 - 380W |
 Ø 80mm

* Disponibile C=Canalizzata						
JESSICA 11/11c Air BL*	550x570x1055	106Kg	116Kg	2x120m³/h	R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●	
JESSICA 11/11c Air BL mai	550x570x1055	84Kg				R ● B ○ N ●



MARIACHIARA Air



* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATA

* C=Canalizzata					
VERONICA 11/11c Air BL	492x550x1060	107Kg	117Kg	2x120m ³ /h	R ● B ○ Z ● L ● XM ● NM ●
MARIACHIARA Air	552x510x1060	114Kg	120Kg	2x120m ³ /h	R ● A ● N ● C ●

**LAMINOX
IDRO**



DALLA AIR **BL**



Autopulente
Self-Cleaning-Omnia



RAUL FROLLÀ
industrial design **BLACK LINE**



classe ambientale

4 STELLE



14,0 kW

• **DALIA** air **BL**

Il modello Dalia disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.



Dalia model is available with two independent canalizations placed in the rear part.



Le modèle Dalia est également disponible en version avec deux canalisations indépendantes placées à l'arrière.



Das Modell Dalia ist auch in der Version mit zwei unabhängigen Rückkanälen erhältlich.



*El modelo Dalia también está disponible en la versión con dos canales independientes * ubicados en la parte trasera.*



O modelo Dalia também está disponível na versão com dois tubos independentes posicionados na parte traseira.

DALIA air **BL**
CANALIZZATA *

A⁺



Avorio



DALIA air

A⁺



Rosso
bordeaux



DALIA air
CANALIZZATA *

A⁺



Antracite



 4,4-12,7kW	 1,0-3,0kg/h	 350m ³	 12,5kW	 14,2kW	 89,5%	 22Kg
 230V~ 50Hz	 380W	 Ø 80mm	 575x575x1150	 115Kg	 120Kg <small>canalizzata</small>	

* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATA

 canalizzata
 2x120m³/h



DALIA Omnia air

R A N B C


Optional
**App Remote
 Control 2.0**



LAMINOX
IDRO



RAUL
FROLA
Industrial Design
**BLACK
LINE**



classe ambientale



4 STELLE



16,0 kW

- VALENTINA air **BL**
- VALENTINA air Prestige
- VALENTINA air Lux
- VALENTINA air Plus

Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata*. **Rivestimento in acciaio o maiolica (Prestige).**



High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation. **Steel or majolica (Prestige) coating.***



Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée. **Revêtement en acier ou majolique (Prestige).***



Luftführender Hochleistungssofen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung. **Verkleidung aus Stahl oder mit Kacheln (Prestige).***



Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada. **Revestimiento en acero o mayólica (Prestige).***



Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada. **Revestimento em aço ou mosaico (Prestige).***

VALENTINA AIR LUX **BL**



Display
Touch Screen
(solo modelli **BL**)

Optional
App Remote
Control 2.0



VALENTINA air **BL**
CANALIZZATA *

A+
★★★★☆
Nero



VALENTINA air
CANALIZZATA *

A+
★★★★☆
Terra di Siena



VALENTINA air LUX

A+
★★★★☆
Bronzo



VALENTINA air PLUS
CANALIZZATA *

A+
★★★★☆
Avorio



4,0-14,0kW |
 0,9-3,2kg/h |
 220-350m³ |
 15,8kW |
 16,0kW

88% |
 230V~ 50Hz |
 150 - 380W |
 Ø 80mm |
 580x570x1240

* Disponibile
 C=Canalizzata

VALENTINA Air Lux BL*	27Kg	580x570x1240	150Kg	152Kg	2x120m ³ /h	RS	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
VALENTINA Air Plus*	27Kg	580x570x1240	140Kg	142Kg	2x220m ³ /h	R	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●



VALENTINA Air LUX



* DISPONIBILE NELLA VERSIONE NORMALE E CANALIZZATA

* Disponibile C=Canalizzata	Kg	mm	kg	kg C	g C	
VALENTINA Air Lux *	27Kg	580x570x1240	143Kg	145Kg	2x120m ³ /h	RS ● A ● N ● B ● Z ● L ●
VALENTINA Air Prestige*	27Kg	580x585x1255	183Kg	185Kg	2x220m ³ /h	R ● A ● T ●



 **LAMINOX**
IDRO



Dasa-Rägister
EN ISO 9001
IQ-0502-09





2021 Air rev. 0



www.laminox.com
www.laminoxidro.com



LAMINOX S.r.l. divisione idro

 Z.I. Callarella 261-263 - 62028 Sarnano MC - ITALY  +39 0733.657.622  +39 0733.657.494  idro@laminox.com

OK kbrushi